

# Operator's Manual

RC7172 / RC7172 / RC7173

Angle Grinders



## **WARNING**

To reduce risk of injury, everyone using, installing, repairing, maintaining, changing accessories on, or working near this tool must read and understand these instructions, as well as separately provided safety instructions part number 8956000278, before performing any such task.

# Air Diagram:

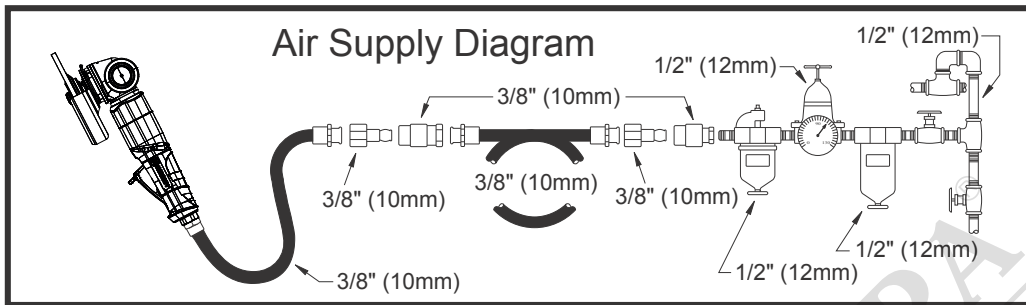


Fig. 1



Fig. 2

Model	Speed [RPM]	Power [HP] [W]	Wheel [inch] [mm]	Spindle thread /	Air consumption		Weight [lb./kg]	Dimension LxW [in.] [mm]	Air Inlet.	Inner hose diameter	Sound Pressure [dB(A)]	Sound Power [dB(A)]	Vibrations	
					Average	Continu-ous							ahd	k
					[NI/min] [SCFM]								[m/s <sup>2</sup> ]	[m/s <sup>2</sup> ]
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13
RC7171	1200	0.93 700	3.9 100	M10	324 11	540 19	1.4	9.6x3.1 245x80	1/4" NPT	10	84	95	7.2	1.9
RC7172			4.5 115	M10			1.5						9	3.5
RC7173			4.9 125	M14			1.5						9.4	2.4



1. Технически данни

Модел	Скорост	Мощност	колепо	Резба на шпиндела	Разход на въздух		Тегло	Размер LxH	Вход на въздуха	Вътрешен диаметър на шланга Ø	Звуково налягане L <sub>ра</sub>	Мощност на звука L <sub>ва</sub>	Вибрации	
					Среден	Постоянен							a <sub>hd</sub>	K
	1	2	3	5	6		7	8	9	10	11	12	13	14
	[об./мин.]	[Нр] [W]	[Итч] [MM]	/	[л/мин.] [SCFM]	[кг] [lb]	[Итч] [MM]	[Итч] [MM]	[Итч]	[Итч]	[dB(A)]	[dB(A)]	[M/c <sup>2</sup> ]	[M/c <sup>2</sup> ]

макс. налягане 6.3 bar(90 psi)

a<sub>п</sub> : Ниво на вибрациите, k Неопределеност ; L<sub>ра</sub> Звуково налягане dB(A), K<sub>ра</sub> = K<sub>ва</sub> = 3 dB Неопределеност.

Декларация за шумовите и вибрационни характеристики (ISO 15744 and ISO 28927-10)

Всички характеристики са валидни към датата на настоящата публикация. За допълнителна информация, моля посетете: www.cp.com

Настоящите декларирани стойности са получени при лабораторно тестване в съответствие с посочените стандарти и са подходящи за сравняване с декларираните характеристики на други инструментни тествани в съответствие със същите стандарти. Настоящите декларирани характеристики не са пригодни за ползване при оценка на риска и стойностите замерени на работното място могат да бъдат по-високи. Реалните стойности на излагане и влияние и рискът, на който са подложени индивидуалните потребители са уникални за всеки случай и зависят от начина на работа от страна на потребителя, обработвания детайл и дизайна на работното място, както и от продължителността на излагане на влиянието им и физическото състояние на оператора на машината. Ние "CHICAGO PNEUMATIC TOOLS" не можем да бъдем държани отговорни за ползването на така декларираните характеристики, вместо тези реално замерени на място, при индивидуалната оценка на риска в реална работна обстановка на място, върху която ние нямаме никакъв контрол. Този инструмент може да причини вибрационен синдром на ръката / дланта, ако бъде неправилно използван. Наръчникът на ЕС за предпазните мерки за управление на вибрационния синдром на ръката / дланта, може да бъде намерен на адрес: www.pneurop.eu/uploads/documents/pdf/PN3-02-NV\_Declaration\_info\_sheet\_0111.pdf. От своя страна ние препоръчване въвеждането на програма за здравен контрол, за да се открият ранните симптоми евентуално свързани с излагането на шум и вибрации, което да даде възможност за промяна на управленските процедури с оглед предотвратяване на бъдещо инвалидизиране.

2. Тип на машината (-e)

- Този инструмент е проектиран и създаден за отстраняване на материал посредством абразиви. Не се разрешава употребата в други случаи и за други цели. Само за професионално ползване.
- Моля внимателно прочетете инструкциите преди да пуснете инструмента в действие.

3. Операция

- Монтирайте приспособленията към инструмента правилно.
- Свържете уреда, както е показано на Фиг.01.
- За да използвате диска-подложка той трябва да е здраво завинтен на задвижващия вал.
- Махнете ключа за затягане преди да задействате машината.
- За да задействате инструмента, просто натиснете спусъка (A). Скоростта на въртене на инструмента се увеличава с увеличаване на натиска прилаган върху спусъка. Отпуснете спусъка за да спрете инструмента.

4. Смазване

Мотор

- Използвайте единствено приспособлението „RODCRAFT“ за смазване на инструментни работещи на състен въздух
- Преди да започнете почистете входния нипел за състения въздух.
- Налейте (около 3 капки) масло за въздушно смазване във входния нипел и задействайте за кратко инструмента.
- Преди и след употреба на инструмента повтаряйте упомнатите по-горе стъпки. Това ще удължи полезния живот на инструмента.

5. Инструкции за поддръжка

• Моля съблюдавайте местните правила за опазване на околната среда касаещи безопасната работа с и изхвърлянето на всички компоненти.

- Поддръжката и ремонтите трябва да се извършват от квалифициран персонал като се ползват единствено оригинални резервни части. Моля свържете се с производителя или най-близкия оторизиран дилър за съвети относно техническото обслужване, или в случай, че се нуждаете от резервни части.
- винаги проверявайте дали машината е изключена от електрозахранването, за да предотвратите случайното ѝ задействане.
- Разглобявайте и инспектирайте инструмента на всеки 3 месеца, ако го използвате ежедневно. Подменяйте повредените или износени части.

6. Изхвърляне

- Изхвърлянето на това оборудване трябва да се извършва в съответствие със законодателството на съответната държава.
- Всички повредени, силно износени или неправилно функциониращи уреди ТРЯБВА ДА БЪДАТ ИЗВЕДЕНИ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ.
- Ремонтът се извършва единствено от персонала по техническата поддръжка.

7. Декларация за съответствие

Ние: Rodcraft Customer Center - Langemarckstr.35 bis 45141 Essen- Germany

Тип на машината (-e), Ъгъл на шлифование

Декларираме, че продукта (-ите): RC7171, RC7172, RC7173 Серийн номер: 01-12

Произход на продукта : Taiwan

е в съответствие с изискванията на Директивите на Съвета за събижаване на законодателствата на страните-членки свързани с: "Машини" 2006/42/EC (17/05/2006) приложимите хармонизирани стандарти: EN ISO 11148-7:2012

Име и длъжност на издаващия: : Pascal Roussy (R&D Manager)

Място и дата : Saint-Herblain, 30/06/2015

Техническото досие може да бъде получено от седалището на ЕС. Nicolas Lebreton R&D manager CP Technocenter 38, rue Bobby Sands - BP10273 44800 Saint Herblain - France


Copyright 2015, Rodcraft

Всички права запазени. Всякаква неотризирана употреба или копиране на настоящото съдържание са забранени. Това се отнася по-специално за търговските марки, обозначенията на моделите и номерата на частите и чертежите. Ползвайте единствено оторизирани части. Всякакви повреди или неизправно функциониране причинени от използването на неотризираните части не се покриват от Гаранцията или Отговорността на продукта.


# DO NOT DISCARD - GIVE TO USER

**CS** **Česky ; čeština (Czech)**

**VAROVÁNÍ**


 **VAROVÁNÍ**

Aby nedošlo ke zranění, seznámte se před použitím či údržbou nástroje s následujícími informacemi a zvlášť s doporučenými bezpečnostními pokyny (kat.č.8956000278).




**JA** **日本語 (Japanese)**

**警告**


 **警告**

負傷のリスクを減らすため、ツールのご使用またはサービス(点検・手入れ)の前に、下記の情報と別添の安全のための指示をお読みになり、理解しておいていただくようお願いいたします(品番 8956000278)。




**SK** **Slovenčina (Slovak)**

**VAROVANIE**

 **VAROVANIE**

Aby sa znížilo riziko poranenia, prečítajte si nasledujúce informácie, ako aj osobitne priložené bezpečnostné opatrenia a snažte sa im porozumieť (položka číslo 8956000278).




**HR** **Hrvatski (Croatian)**

**UPOZORENJE**

 **UPOZORENJE**

Da bi se smanjio rizik od ozljede, prije upotrebe ili servisiranja alata, pročitajte i shvatite sljedeće informacije kao i odvojeno pružene sigurnosne upute (Broj stavke : 8956000278).



**HU** **magyar (Hungarian)**

**FIGYELEM**

 **FIGYELEM**

A szerszám használatá vagy bármilyen más beavatkozás előtt a felhasználónak el kell olvasnia, meg kell értenie és a használat vagy beavatkozás során be kell tartania a következő, valamint a biztonsági útmutatóban szereplő utasításokat (cikkszám : 8956000278).



**RO** **Română (Romanian)**

**AVERTIZARE**


 **AVERTIZARE**

În vederea reducerii riscului de accidentare, înainte de a folosi sau repara unealta, vă rugăm să citiți și să analizați următoarele informații, precum și instrucțiunile de siguranță suplimentare furnizate (Numărul produsului : 8956000278).




**SL** **Slovenščina (Slovene)**

**OPOZORILO**


 **OPOZORILO**

Zaradi morebitnih poškodb, pred uporabo ali servisiranjem orodja, preberite in upoštevajte naslednje informacije, kakor tudi posebej priložena varnostna navodila (postavka št.: 8956000278).




**BG** **български език (Bulgarian)**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

За да се избегне риска от наранявания, преди да пристъпите към работа с инструментa или към сервисното му обслужване, прочетете и разберете следната информация, както и отделно дадените инструкции за безопасност (Артикул №: 8956000278).



**LT** **Lietuvių kalba (Lithuanian)**

**ĮSPĖJIMAS**

 **ĮSPĖJIMAS**

Siekiant sumažinti sužeidimo pavojų, prieš naudodami arba taisydami įrankį perskaitykite ir išsėmėkite toliau išdėstytą informaciją, o taip pat ir atskirai pateiktas saugos instrukcijas (dalis numeris : 8956000278).



**ET** **Eesti keel (Estonian)**

**HOIATUS**

 **HOIATUS**

Selleks, et vähendada vigastuste ohtu, kõik kasutajad, paigaldamine, remont, hooldus, tarvikute vahetamist kohta või töötavad lähedal see tööriist peab lugema ja mõistma neid juhiseid, samuti eraldi sätestatud ohutuseeskirju, enne mis tahes sellise ülesande (osa number 8956000278).



**LV** **Latviski (Latvian)**

**BĪDINĀJUMS**


 **BĪDINĀJUMS**

Lai mazinātu bīstamību, pirms apkopes instrumenta lietošanas jāizlasa un jāizprot turpmākā informācija, kā arī atsevišķi dotie drošības tehnikas noteikumi (preces numurs : 8956000278).




**KO** **한국어 (Korean)**

**한국어**

 **한국어**

부상 위험을 줄이기 위해 공구를 사용하거나 수리하기 전에 별도로 제공된 안전 지침과 다음 정보를 읽고 숙지해 주십시오. (항목 번호 : 8956000278).



**ZH** **中文 (Chinese)**

**警告**

 **警告**

要使用、安装、修理、维护，在更换附件，或接近该工具的工作时必须阅读并理解这些说明，并分别提供的安全指令，执行任何任务前减少伤害，每个人的风险（部件号 8956000278）。



**TR** **Türkçe (Turkish)**

**UYARI**

 **UYARI**

Yaralanma riskini azaltmak için, aracı kullanmadan ya da araca bakım yapmadan önce, aşağıdaki bilgilerin yanı sıra, ayrıca sağlanan güvenlik talimatlarını okuyun ve anlayın (Ürün numarası : 8956000278).

